JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 21 MAY 1999
No. 1999/96 (PART II)

VENDREDI 21 MAI 1999
No 1999/96 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 May 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq (S/1999/573, S/1999/582 and S/1999/588)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 21 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq (S/1999/573, S/1999/582 et S/1999/588)

Questions diverses

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-first special session by a drawing of lots will be held *today*, 21 May 1999, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

VINGT ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin-2 juillet 1999)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt et unième session extraordinaire aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 1999 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/96 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/96 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

First session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

Preliminary review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development [3] (A/AC.253/7)

Consideration of further actions and initiatives to implement the commitments made at the Summit [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 and Add.1-10)

General discussion of commitment 7 (Africa and the least developed countries) and commitment 8 (Structural adjustment programmes)

General discussion of commitment 1 (Enabling environment), commitment 9 (Resources for social development) and *commitment 10 (Strengthened framework for international, regional and subregional cooperation for social development)*

3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

Preliminary review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development [3] (A/AC.253/7)

Consideration of further actions and initiatives to implement the commitments made at the Summit [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 and Add.1-10)

General discussion of commitment 1 (Enabling environment), commitment 9 (Resources for social development) and *commitment 10 (Strengthened framework for international, regional and subregional cooperation for social development)*

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

Première session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2

Examen et évaluation préliminaires de la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/AC.253/7)

Examen d'interventions et d'initiatives nouvelles visant à donner suite aux engagements pris lors du Sommet [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 et Add.1 à 10)

Présentation et débat général sur l'engagement 7 (L'Afrique et les pays développés) et l'engagement 8 (Programmes d'ajustement structurel)

Débat général sur l'engagement 1 (Créer un environnement), l'engagement 9 (Ressources pour le développement social) et l'engagement *10 (Coopération internationale, régionale et sous-régionale pour le développement social : renforcement du cadre)*

15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 2

Examen et évaluation préliminaires de la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/AC.253/7)

Examen d'interventions et d'initiatives nouvelles visant à donner suite aux engagements pris lors du Sommet [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 et Add.1 à 10)

Débat général sur l'engagement 1 (Créer un environnement), l'engagement 9 (Ressources pour le développement social) et l'engagement *10 (Coopération internationale, régionale et sous-régionale pour le développement social : renforcement du cadre)*

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001: Part II: Political affairs

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Ninth meeting

10 a.m.-1 p.m.	37th meeting	Conference Room 1
3.30 p.m.-6 p.m.	38th meeting	Conference Room 1

CREDENTIALS COMMITTEE

3 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	19th meeting	Conference Room 4

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001: Partie II : Affaires politiques

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Neuvième réunion

10 heures à 13 heures	37e séance	Salle de conférence 1
15 h 30 à 18 heures	38e séance	Salle de conférence 1

COMMISSION DE VÉRIFICATION DES POUVOIRS

15 heures à 15 h 30	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

Troisième session

10 heures à 13 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	19e séance	Salle de conférence 4

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will hold informal consultations *today*, 21 May 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, and at 3 p.m. in a conference room to be announced.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 21 mai 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle et à 15 heures dans une salle de conférence qui sera annoncée.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 21 May 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT
(for Member States parties to the Non-Proliferation Treaty)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Informal meeting

There will be a meeting of the Western Group States parties to the Treaty of Non-Proliferation of Nuclear Weapons *today*, 21 May 1999, at 9 a.m. in Conference Room C.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 21 mai 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT
(pour les membres du Mouvement États parties au Traité sur la non-prolifération)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Réunion officieuse

Une réunion du Groupe des États occidentaux parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 1999 à 9 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "New Dynamics in Eradicating Poverty" (a theme to be discussed at the high-level segment of the Economic and Social Council in July), sponsored by the Conference of Non-Governmental Organizations (CONGO), *today*, 21 May 1999, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Élimination de la pauvreté : nouvelle dynamique" (un thème du débat de haut niveau du Conseil économique et social qui se tiendra en juillet), parrainée par la Conférence des organisations non gouvernementale, aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 1999 de 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

An informal meeting of troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 21 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Une réunion officieuse de fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) aura lieu *aujourd'hui* 21 mai 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

In accordance with article 4 of Annex VI of the Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea, the election of seven Members of the Tribunal whose terms of office expire on 30 September 1999, will be held on Monday, 24 May 1999. The list of nominated candidates is contained in document SPLOS/32 and Corr.1. The curricula vitae of the candidates are contained in document SPLOS/33.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Web site

Delegations are invited to visit the Economic and Social Council Web site for information on the work of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, has been faxed to all permanent missions and is also available on the Council Web site

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Tout État Membre qui souhaite soumettre des représentations au Comité est prié de les envoyer au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'elles soient distribuées aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Conformément à l'article 4 de l'annexe VI du Statut du Tribunal international du droit de la mer, l'élection des sept membres du Tribunal dont les mandats expirent le 30 septembre 1999 aura lieu le lundi 24 mai 1999. La liste des candidats désignés par les États figure dans le document SPLOS/32 et Corr.1. Les curriculum vitae des candidats font l'objet du document SPLOS/33.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Site web

Les délégations désirant obtenir des renseignements sur les travaux du Conseil économique et social sont invitées à visiter le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, ont été télécopiés à toutes les missions permanentes et sont également disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse susmentionnée.

* * *

The 1999 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 1 to 18 June 1999. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.2/1999/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 26 and 27 May. The conference room will be announced at a later date.

* * *

La session du 1999 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 1er au 18 juin 1999. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.2/1999/ 1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à sa session annuelle les 26 et 27 mai. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session of 1999 at Headquarters on Wednesday, 2 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3/Rev.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session au Siège le mercredi 2 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 14 au 23 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3/Rev.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

*

*

* *

Technical Cooperation among Developing Countries

The eleventh session of the High-level Committee on the Review of the Technical Cooperation among Developing Countries will be held from Tuesday to Friday, 1 to 4 June 1999, in Conference Room 2. The annotated provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents TCDC/11/L.2 and TCDC/11/L.3 (dated 8 February 1999), respectively. The meeting is open to all States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations.

The list of speakers in the general debate was opened in the Division of External Relations, UNDP. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to contact Ms. Margaret Heymann at UNDP (tel.: (212) 906-6185; or fax: (212) 906-5307).

* *

Coopération technique entre pays en développement

La onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération entre pays en développement aura lieu du mardi 1er au vendredi 4 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les documents TCDC/11/L.2 et TCDC/11/L.3 (datés du 8 février 1999). La réunion est ouverte à tous les États, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales et non-gouvernementales intéressées.

La liste des orateurs a été ouverte à la Division des relations extérieures du PNUD. Les délégations qui désirent s'inscrire sont priées de contacter Mme Margaret Heymann au PNUD (tél. : (212) 906-6185; ou télécopieur : (212) 906-5307).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Monday, 24 May 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room D.

* * *

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room 9, on Wednesday, 26 May, at 10 a.m. in Conference Room 3, and on 1, 2 and 3 June 1999 (the conference rooms will be announced in the *Journal*).

* * *

Panel discussion

In the context of the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, there will be a panel discussion on "Securing Livelihoods in a Globalized World", sponsored by the United Nations Development Programme (UNDP), on Monday, 24 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The panellists will include Mr. Yao Graham (Third World Network-Ghana); H.E. Mr. Gert Rosenthal, Ambassador (Guatemala); and Ms. Nancy Birdsall (Carnegie Endowment for International Peace). Ms. Eimi Watanabe, Director, Bureau for Development Policy, UNDP, will be the moderator. Members of permanent issions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 24 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence D.

* * *

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence 9, le mercredi 26 mai à 10 heures dans la salle de conférence 3 et les 1er, 2 et 3 juin 1999 (les salles de conférence seront annoncées dans le *Journal)*.

* * *

Table ronde

Dans le cadre de la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, une table ronde sur le thème "Garantir les moyens d'existence dans un monde globalisé", parrainée par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. M. Yao Graham (Réseau du tiers monde-Ghana), S.E. M. Gert Rosenthal, Ambassadeur (Guatemala), et Mme Nancy Birdsall (Dotation Carnegie pour la paix internationale). Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement du PNUD, sera la modératrice. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University (SHU) are co-organizing Part II of the series in "International Economics and Finance". The workshop, entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil - Lessons Learned" will be held on Monday, 24 May 1999, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at United Nations Headquarters. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la deuxième session de la série sur le thème "Économie et finances internationales". L'atelier, intitulé "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil - les enseignements tirés", aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 14 heures à 17 h 30 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Presentation

In the context of the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, there will be a presentation entitled "Young People and HIV/AIDS: The Elements of a Global Strategy" by Mr. Mark Connolly, Health Promotion Adviser, Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), on Thursday, 27 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Exposé

Dans le cadre de la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, M. Mark Connolly, Conseiller en matière de promotion de la santé du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida, fera un exposé intitulé "Les jeunes et le VIH/sida : les éléments d'une stratégie mondiale" le jeudi 27 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

UNITAR campus

The University of Texas at Austin (UTA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing "The UTA/UNITAR Campus on International Trade". The annual campus, to be conducted in English, will be held from Monday to Friday, 7 to 11 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The conference room will be announced at a later date. A letter on this subject, including an information note, a programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 25 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Cours de l'UNITAR

L'Université du Texas (Austin) (UTA) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement "Le cours UTA/UNITAR sur le commerce international". Le cours annuel (en anglais) se tiendra du lundi 7 au vendredi 11 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour l'inscription est fixée au mardi 25 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) (212) 963-9196).

Announcements

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are advised that the deadline for submission of nominations to 1999 Fellowship Programme has been extended to *today*, 21 May 1999. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch, Palais des Nations (room D-609), 1211 Geneva 10 (Switzerland).

* * *

Register of Conventional Arms

Member States are reminded that, under General Assembly resolution 53/77 V, the deadline for submission for the Register of Conventional Arms, including 'nil' reports if appropriate, is Monday, 31 May 1999. Member States that have not already done so are therefore encouraged to make their submission, including 'nil' reports where applicable.

* * *

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

Avis

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite de réception de propositions de candidature a été prolongée jusqu'à *aujourd'hui* 21 mai 1999. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève, Palais des Nations (bureau D-609), 1211 Genève 10 (Suisse).

* * *

Registre des armes classiques

Il est rappelé aux États Membres que, conformément à la résolution 53/77 V de l'Assemblée générale, la date limite pour la soumission des données et informations demandées pour le Registre des armes classiques, y compris les rapports portant la mention "néant" si besoin est, est fixée au lundi 31 mai 1999. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer leurs données, y compris les rapports portant la mention "néant".

* * *

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 20 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

First session — 7th meeting

Preliminary review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development [3]

Consideration of further actions and initiatives to implement the commitments made at the Summit [4]

The Preparatory Committee continued its consideration of the items.

Commitments 4 (Social integration), 5 (Equality and equity between women and men) and 6 (Education and health)

Statements were made by the representatives of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union and the associated countries, as well as Cyprus and Iceland), Japan, Bangladesh, Swaziland, Poland, Indonesia, South Africa, Cuba, Morocco, Canada, the Syrian Arab Republic, Norway, the United States, Mauritius, Chile, Algeria, Jamaica, Iraq, Turkey, India, the Islamic Republic of Iran, the Sudan, Ghana, the Philippines, the Republic of Korea, the Holy See, Barbados and Zambia.

8th meeting

The Preparatory Committee continued its discussion of commitments 4, 5 and 6 (agenda items 3 and 4) and heard statements by the representatives of Tunisia, Egypt, Burkina Faso, Mauritania, Malaysia, Lesotho, China and Canada.

Statements were also made by the representatives of the United Nations Volunteer Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund, the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS, the United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention and the United Nations Development Programme.

The representatives of the World Health Organization and the International Labour Organizations made statements.

Statements were made by the observers for the following non-governmental organizations: OXFAM (United Kingdom and Ireland), Pax Christi, International Catholic Peace Movement, International Council of Social Welfare and International Resource Foundation for Development.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 20 mai 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

Première session — 7e séance

Examen et évaluation préliminaires de la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen d'interventions et d'initiatives nouvelles visant à donner suite aux engagements pris lors du Sommet [4]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de ces questions.

Engagements 4 (Intégration sociale), 5 (L'égalité et l'équité entre les femmes et les hommes) et 6 (Éducation et santé)

Des déclarations sont faites par les représentants du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Allemange (au nom de l'Union européenne et les pays associés, ainsi que de Chypre et de l'Islande), du Japon, du Bangladesh, du Swaziland, de la Pologne, de l'Indonésie, de l Afrique du Sud, de Cuba, du Maroc, du Canada, de la République arabe syrienne, de la Norvège, des États-Unis, de Maurice, du Chili, de l'Algérie, de la Jamaïque, de l'Iraq, de la Turquie, de l'Inde, de la République islamique d'Iran, du Soudan, du Ghana, des Philippines, de la République de Corée, du Saint-Siège, de la Barbade et de la Zambie.

8e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen des engagements 4, 5 et 6 (points 3 et 4 de l'ordre du jour) en entendant des déclarations des représentants de la Tunisie, de l'Égypte, du Burkina Faso, de la Mauritanie, de la Malaisie, du Lesotho, de la Chine et du Canada.

Des déclarations sont faites par les représentants du Programme des Volontaires des Nations Unies, du Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida, du Bureau des Nations Unies pour le contrôle des drogues et la prévention du crime et du Programme des Nations Unies pour le développement.

Les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Organisation internationale du Travail font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : OXFAM (Royaume-Uni et Irlande), Pax Christi, Mouvement international catholique pour la paix, Conseil international de l'action sociale et International Resource Foundation for Development.

Commitments 7 (Africa and the least developed countries) and 8 (Structural adjustment programmes)

The Preparatory Committee began its discussion of the commitments and heard statements by the representatives of Germany (on behalf of the European Union and the associated countries, as well as Cyprus and Iceland), Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Bangladesh, Senegal, France, Burkina Faso, Morocco, Botswana, Switzerland and the Holy See.

Engagements 7 (L'Afrique et les pays développés) et 8 (Programmes d'ajustement structurel)

Le Comité préparatoire commence l'examen des engagements en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne et des pays associés, ainsi que de Chypre et de l'Islande), du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Japon, du Bangladesh, du Sénégal, de la France, du Burkina Faso, du Maroc, du Botswana, de la Suisse et du Saint-Siège.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Ninth meeting 36th meeting

Adjustment of the remuneration of members of the International Tribunal for the Law of the Sea [10]

The President of the Tribunal introduced documents SPLOS/WP.10 and Add.1.

The representatives of Chile, Malaysia, the United Republic of Tanzania, Australia, France, Mexico, Oman, the Republic of Korea, the United Kingdom, Trinidad and Tobago, Germany, China, Nigeria, Ghana, Senegal and South Africa made statements.

The President made a statement. A statement was also made by the President of the Tribunal.

The Meeting decided to suspend the deliberation of agenda item 10 and to address outstanding issues in the open-ended working group.

Conditions under which retirement pensions may be given to members of the Tribunal [14]

The President of the Tribunal introduced document SPLOS/WP.7/Rev.1.

Statements were made by the representatives of Oman, the Republic of Korea, Germany, Sierra Leone, Mexico, China, the United Kingdom, Spain and Brazil.

The observer for Malawi made a statement. A statement was also made by the President of the Tribunal.

The President made a statement.

The Meeting decided to suspend the deliberation of agenda item 14 and to refer it to the open-ended working group.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Neuvième Réunion 36e séance

Ajustement de la rémunération des membres du Tribunal international du droit international [10]

Le Président du Tribunal présente les documents SPLOS/WP.10 et Add.1.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chili, Malaisie, République-Unie de Tanzanie, Australie, France, Mexique, Oman, République de Corée, Royaume-Uni, Trinité-et-Tobago, Allemagne, Chine, Nigéria, Ghana, Sénégal et Afrique du Sud.

Le Président fait une déclaration. Le Président du Tribunal prend également la parole.

La Réunion décide de suspendre l'examen du point 10 et d'examiner les questions restant en suspens au sein du groupe de travail à composition non limitée.

Conditions dans lesquelles des pensions sont allouées aux membres du Tribunal [14]

Le Président du Tribunal présente le document SPLOS/WP.7/Rev.1.

Des déclarations sont faites par les représentatns de l'Oman, de la Répubique de Corée, de l'Allemagne, de la Sierra Leone, du Mexique, de la Chine, de la Mexico, de la Chine, du Royaume-Uni, de l'Espagne et du Brésil.

L'observateur du Malawi fait une déclaration. Le Président du Tribunal prend également la parole.

Le Président fait une déclaration.

La Réunion décide de suspendre l'examen du point 14 de l'ordre du jour et de le renvoyer au groupe de travail à composition non limitée.

Election of the Vice-Presidents [5]

The representative of Honduras made a statement.

The Meeting elected the representative of Trinidad and Tobago as Vice-President.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-first session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 19 MAY 1999

535th meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Barbados (CRC/C/3/Add.45). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

536th meeting

Cooperation with other United Nations bodies, specialized agencies and other competent bodies [7]

The Committee held a dialogue with the representatives of the United Children's Fund (UNICEF).

THURSDAY, 20 MAY 1999

537th and 538th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Saint Kitts and Nevis (CRC/C/3/Add.51). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Élection des vice-présidents [5]

Le représentant du Honduras fait une déclaration.

La Réunion élit le représentant de la Trinité-et-Tobago Vice-Président.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 19 MAI 1999

535e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Barbade (CRC/C/3/Add.45). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

536e séance

Coopération avec d'autres organes des Nations Unies, les institutions spécialisées et autres organismes compétents [7]

Le Comité tient un dialogue avec les représentants du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF).

JEUDI 20 MAI 1999

537e et 538e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de Saint-Kitts-et-Nevis (CRC/C/3/Add.51). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

* * *

Corrigendum to the summary of the Committee on the Rights of the Child (see *Journal* No. 1999/94 (Part II), p. 16):

(a) *Instead of* 533rd and 534th meetings *read* 534th meeting;

(b) The *corrigendum* which appears at the end of the summary should be deleted.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
Fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 20 MAY 1999

7th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

8th meeting

Provisional agenda and organization of work of the fifth session of the Commission [10]

The Commission began its consideration of the item.

The Chief, Science and Technology Policy Analysis Branch, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the United States, the Islamic Republic of Iran, Austria, Bolivia, Brazil, Sri Lanka, Romania, Cuba, Cameroon and the Russian Federation.

The Chairman made a statement.

* * *

Rectificatif à l'aperçu du Comité des droits de l'enfant (voir *Journal* No 1999/94 (Partie II), p. 16) :

a) *Au lieu de* 533e et 534e séances *lire* 534e séance;

b) Le *rectificatif* qui apparaît à la fin de l'aperçu doit être supprimé.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 20 MAI 1999

7e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

8e séance

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la cinquième session de la Commission [10]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technique fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la République islamique d'Iran, de l'Autriche, de la Bolivie, du Brésil, de Sri Lanka, de la Roumanie, de Cuba, du Cameroun et de la Fédération de Russie.

Le Président fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Signature: Turkey (20 May 1999)

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Signature: Israel (20 May 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Signature : Turquie (20 mai 1999)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Signature : Israël (20 mai 1999)

ANNOUNCEMENTS

Special event

The World Health Organization, in collaboration with the Department of Public Information, the United Nations Medical Service and the American Cancer Society, is organizing a special event to commemorate World No Tobacco Day and to encourage Secretariat staff and visitors to quit smoking on Tuesday, 25 May 1999, from 11.30 a.m. to 2.30 p.m. in the Public Lobby of the General Assembly Building.

AVIS

Activité spéciale

L'Organisation mondiale de la santé, en collaboration avec le Département de l'information, le Service médical des Nations Unies et l'American Cancer Society, organise une activité spéciale pour célébrer la Journée mondiale "sans-tabac" et encourager les fonctionnaires du Secrétariat et les visiteurs à cesser de fumer. L'événement se tiendra le mardi 25 mai 1999 de 11 h 30 à 14 h 30 dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence

99-12998